



6. und 7. Sitzungen des Stadtrates: Traktandenliste

Sitzung vom Mittwoch, 15. Mai 2019, 18.00 Uhr

und

Sitzung vom Donnerstag, 16. Mai 2019, 18.00 Uhr

Ort: Stadtratssaal in der Burg

Die Stadtratssitzungen sind öffentlich. Siehe auch www.biel-bienne.ch

Traktandenliste

- | | | | |
|------|----------|--|-----|
| 1. | | Genehmigung der Traktandenliste | |
| 2. | | Mitteilungen Stadtratsbüro | |
| 3. | | Ersatzwahl in die französischsprachige Schulkommission | |
| 4. | | Überträge aus den vorhergehenden Sitzungen | |
| 4.1. | U | Dringliche überparteiliche Interpellation 20180416, Reto Gugger, BDP, Max Wiher, GLP, Anna Tanner, SP, Cécile Wendling, FDP, Lena Frank, Grüne, Glenda Gonzalez, PSR (Kulturgruppe), «Ein (zu) heisser Musiksommer für Biel?» | STK |
| 4.2. | U | Dringliche Interpellation 20180415, Luca Francescutto, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Nach den Bauarbeiten ist die Jakob-Stämpfli-Strasse für die Verkehrsteilnehmende gefährlich geworden» | BEU |
| 4.3. | U | Motion 20180288, Thomas Brunner, EVP, «Schuldenabbau zur Verminderung des Zinsrisikos zulasten künftiger Generationen» | FID |
| 4.4. | U | Postulat 20180290, Mohamed Hamdaoui, Fraktion PSR, «Eine Bushaltestelle namens «Altstadt» schaffen» | PRA |
| 4.5. | U | Überparteiliches Postulat 20180291, Mohamed Hamdaoui, PSR, Daniela de Maddalena, Grüne, Sandra Schneider, SVP, Reto Gugger, BDP, Max Wiher, GLP, Titus Sprenger, Passerelle, Peter Heiniger, PdA, «Kein Proselytismus auf unsere Busse!» | PRA |

4.6.	U	Postulat 20180328, Benedikt Loderer, Grüne, «Die historische Korrektur»	PRA
4.7.	U	Überparteiliches Postulat 20180293, Titus Sprenger, Passerelle, Luca Francescutto, SVP, «Kongresshaus- und Altstadt-Parking: Beschränkung des Zugangs auf berechtigte Personen»	FID
4.8.	U	Überparteiliches Postulat 20180295, Titus Sprenger, Passerelle, Sandra Gurtner-Oesch, GLP, «Betrieb der Anlagen der Parking Biel AG: Überprüfung der Betriebsorganisation»	FID
4.9.	U	Postulat 20180296, Titus Sprenger und Ruth Tennenbaum, Passerelle, «Städtische Parkieranlagen: Vergünsti- gung für Anwohner/-innen»	DSS
4.10.	U	Überparteiliches Postulat 20180297, Reto Gugger, BDP, Pascal Bord, PRR, Bernhard Leuenberger, FDP, «Auflösung Mietfachstelle»	DSS
4.11.	U	Postulat 20180299, Susanne Clauss und Anna Tanner, Fraktion SP/JUSO, «Genügend Kinderbetreuungsplätze»	BKS
4.12.	U	Postulat 20180292, Mohamed Hamdaoui, Fraktion PSR, «Bahnhofplatz: Freibad oder Eisbahn?»	BEU
4.13.	U	Postulat 20180294, Titus Sprenger und Ruth Tennenbaum, Passerelle, «Nette Toilette / Toilettes accueillantes: Verpflichtung für Gastrobetriebe in städtischen Liegenschaften»	BEU
4.14.	U	Postulat 20180298, (Mamadou Diop) Christiane Vlaiculescu-Graf, Fraktion PSR, «Mehr Sicherheit beim Kanal am Oberen Quai»	BEU
4.15.	U	Interpellation 20180330, Julien Stocker, Fraktion GLP, «Stand des Pilotprojekts Velophone»	PRA
4.16.	U	Interpellation 20180300, Levin Koller und Miro Meyer, JUSO, Muriel Günther, SP, «Wird der geliebte Bieler Chessu durch ein profitorientiertes Hotel verdrängt?»	PRA
4.17.	U	Überparteiliche Interpellation 20180302, Ruth Tennenbaum, Passerelle, Fritz Freuler, Fraktion Grüne, Dana Augsburg-Brom, Fraktion SP/JUSO, Glenda Gonzalez, Fraktion PSR, Sandra Gurtner-Oesch, Fraktion GLP, Pascal Bord, Fraktion PRR, Sandra Schneider, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Arbeits- ausfälle durch längere Krankheit in der Stadtverwaltung»	PRA

-
- | | | | |
|-------|---|--|-----|
| 4.18. | U | Interpellation 20180304, Urs Külling und Alfred Steinmann, Fraktion SP/JUSO, «Neuer Spitalstandort» | PRA |
| 4.19. | U | Interpellation 20180305, Urs Scheuss, Grüne, «Rückgang der Parkkarten für Anwohnende: Welche Konsequenzen zieht der Gemeinderat» | DSS |
| 4.20. | U | Interpellation 20180306, Veronika Schneider, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Gefahr für Kinder und Jugendliche durch Spritzen von Drogensüchtigen auf dem Schulhof Rittermatte und Wildermethmatte» | BKS |
| 4.21. | U | Dringliches überparteiliches Postulat 20190012, Max Wiher, GLP, Christoph Grupp, Grüne, Alfred Steinmann, SP, Levin Koller, JUSO, Glenda Gonzalez, PSR, Titus Sprenger, Fraktion Einfach libres!, «A5-Westast ohne Anschlüsse auf Bieler Stadtgebiet» | PRA |
| 4.22. | U | Motion 20180327, Cécile Wendling, FDP, «Busseneinnahmen: Realitätsgetreue Budgetierung» | DSS |
| 4.23. | U | Postulat 20180368, Salome Strobel, Fraktion SP/JUSO, «Stopp dem Transit-Schwerverkehr auf der Ost-West-Achse durch die Stadt Biel» | BEU |
| 4.24. | U | Interpellation 20180373, Reto Gugger, BDP, «Verkehrssituation bei Grossdemonstrationen» | DSS |
| 4.25. | U | Interpellation 20180374, Pascal Bord, PRR, «Warum hat der Gemeinderat einer sympathischen Tradition der Feuerwehr eine Ende gesetzt?» | DSS |
| 4.26. | U | Interpellation 20180329, Julien Stocker, Fraktion GLP, «Vereinbarung mit Pro Velo bezüglich der Veloinfrastruktur am Guisan-Platz» | BEU |
| 4.27. | U | Interpellation 20180331, Pierre Ogi, PSR, «Strassen- und Trottoirabschlüsse» | BEU |
| 4.28. | U | Überparteiliche Interpellation 20180332, Dana Augsburger-Brom, SP, Peter Heiniger, PdA, «Subunternehmerketten bei öffentlichen Aufträgen» | BEU |
| 5. | | Dringliche überparteiliche Motion 20190055, Urs Scheuss, Fraktion Grüne, Levin Koller, Fraktion SP/JUSO, Glenda Gonzalez, Fraktion PSR, Max Wiher, Fraktion GLP, Titus Sprenger, Fraktion Einfach libres!, «Endlich energetische Bestimmungen ins Baureglement aufnehmen!» | PRA |
| 6. | | Postulat 20180371, Susanne Clauss, Muriel Günther und Anna Tanner, Fraktion SP/JUSO, «Lohnungleichheit bis 2023 behoben» | PRA |

-
- | | | |
|-----|--|-----|
| 7. | Überparteiliche Interpellation 20180419, Pascal Bord, PRR, Glenda Gonzalez, PSR, «Sind die Direktionsstellen der städtischen Unternehmungen Deutschsprachigen vorbehalten?» | PRA |
| 8. | Dringliche Interpellation 20190057, Muriel Günther, SP, Levin Koller, JUSO, Miro Meyer, JUSO, «Umschwung bzgl. SV17/STAF/USR IV: Ist die Finanzdirektorin noch glaubwürdig?» | FID |
| 9. | Dringliche Interpellation 20190058, Daniel Suter, PRR, «Baustelle vs. Strassencafés» | BEU |
| 10. | Postulat 20180369, Salome Strobel, Fraktion SP/JUSO, «Sofortige Umsetzung der Fussgänger/innen- und Veloverbindung Gartenstrasse (fehlendes Teilstück)» | FID |
| 11. | Postulat 20180370, Dennis Briechle, GLP, «Vervollständigung Gartenstrasse» | BEU |
| 12. | Postulat 20180367, Salome Strobel, Fraktion SP/JUSO, «Verkehrsschulungsanlage für Alle» | DSS |
| 13. | Interpellation 20180372, Pierre Ogi, PSR, «Ein öffentliches Strandbad für die Öffentlichkeit» | PRA |
| 14. | Interpellation 20180421, Glenda Gonzalez, Fraktion PSR, «Züglet die Vinifera zu oft?» | PRA |

Biel, 16. April 2019

Die Stadtratspräsidentin:

Ruth Tennenbaum

U: Übertrag

Abkürzungen:	PRA: Präsidialdirektion	STK: Stadtkanzlei
	FID: Finanzdirektion	SRB: Stadtratsbüro
	DSS: Direktion Soziales und Sicherheit	GPK: Geschäftsprüfungskommission
	BKS: Direktion Bildung, Kultur und Sport	
	BEU: Direktion Bau, Energie und Umwelt	